

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION**vom 17. März 2000****zur Änderung der Entscheidung 1999/710/EG zur Aufstellung der vorläufigen Listen der Drittlandsbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Hackfleisch und Fleischzubereitungen zulassen***(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(2000) 700)***(Text von Bedeutung für den EWR)***(2000/252/EG)*

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Entscheidung 95/408/EWG des Rates vom 22. Juni 1995 über die Bedingungen für die Aufstellung vorläufiger Listen der Drittlandsbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten bestimmte tierische Erzeugnisse, Fischereierzeugnisse oder lebende Muscheln einführen dürfen, während einer Übergangszeit ⁽¹⁾, geändert durch die Entscheidung 98/603/EG ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 2 Absatz 1 und Artikel 7,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Entscheidung 1999/710/EG der Kommission ⁽³⁾ wurde eine vorläufige Liste der Drittlandsbetriebe aufgestellt, die Hackfleisch/Faschiertes (*) und Fleischzubereitungen herstellen.
- (2) Brasilien, Chile, Ungarn, Israel, Polen und Thailand haben Listen der Betriebe übermittelt, die Hackfleisch und Fleischzubereitungen herstellen und für die die zuständigen Behörden bescheinigen, daß sie den Gemeinschaftsvorschriften entsprechen.
- (3) Für Brasilien, Chile, Ungarn, Israel, Polen und Thailand können daher gemäß dem Verfahren der Entscheidung 95/408/EG des Rates für bestimmte Länder vorläufige Listen der Betriebe aufgestellt werden, die Hackfleisch und Fleischzubereitungen herstellen.
- (4) Einige Drittländer haben die Listen ihrer Betriebe nicht rechtzeitig übermittelt. Um den Handel nicht zu unterbrechen, sollte daher als Übergangsmaßnahme eine

zusätzliche Frist für die Einfuhr von Fleischzubereitungen aus diesen Drittländern eingeräumt werden.

- (5) In diesem Fall müssen die Mitgliedstaaten selbst sicherstellen, daß die Betriebe, aus denen sie Fleischerzeugnisse einführen, Anforderungen erfüllen, die mindestens den Gemeinschaftsanforderungen entsprechen.
- (6) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

- (1) Der Anhang dieser Entscheidung wird an den Anhang der Entscheidung 1999/710/EG angefügt.
- (2) Bis zum 1. September 2000 können Mitgliedstaaten die Einfuhr von Fleischerzeugnissen aus Betrieben in Drittländern zulassen, die nicht im Anhang der Entscheidung 1999/710/EG geführt werden.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 17. März 2000

Für die Kommission

David BYRNE

Mitglied der Kommission⁽¹⁾ ABl. L 243 vom 11.10.1995, S. 17.⁽²⁾ ABl. L 289 vom 28.10.1998, S. 36.⁽³⁾ ABl. L 281 vom 4.11.1999, S. 82.

(*) Österreichischer Ausdruck gemäß Protokoll Nr. 10 zur Beitrittsakte 1994.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

„País: Brasil — Land: Brasilien — Land: Brasilien — Χώρα: Βραζιλία — Country: Brasil — Pays: Brésil — Paese:
Brasile — Land: Brazilië — País: Brasil — Maa: Brasilia — Land: Brasilien

1	2	3	4	5	6
SIF 1	SADIA S/A	Concordia	Santa Catarina	MP	7
SIF 87	PERDIGÃO AGROINDUSTRIAL S/A	Videira	Santa Catarina	MP	7
SIF 104	Sadia S/A	Chapeco	Santa Catarina	MP	7
SIF 237	Pena Branca Avicultura S/A	Roca Salos	Rio Grande do Sul	MP	7
SIF 466	Perdigão Agroindustrial S/A	Capinzal	Santa Catarina	MP	7
SIF 516	Copacol — Cooperativa Agrícola Consolata Ltda	Cafelândia	Paraná	MP	7
SIF 544	Pena Branca Avicultura S/A	Caxias do Sul	Rio Grande do Sul	MP	7
SIF 576	Seara Alimentos S/A	Itapiranga	Santa Catarina	MP	
SIF 601	Chapeco — Campanhia Industrial de Alimentos	Xaxim	Santa Catarina	MP	7
SIF 716	Sadia S/A	Toledo	Panamá	MP	7
SIF 922	Frangosul S/A — Agro Avícola Industrial	Passo Fundo	Rio Grande do Sul	MP	7
SIF 1155	Agro Avícola Veneto	Nova Veneza	Santa Catarina	MP	7
SIF 1661	Companhia de Alimentos	Lajeado	Rio Grande do Sul	MP	7
SIF 1798	Coop. Central Oeste Catarinense Ltda	Quilombo	Santa Catarina	MP	7
SIF 1976	Sadia S/A	São Paulo	São Paulo	MP	7
SIF 1985	Sadia S/A	Dois Vizinhos	Paraná	MP	7
SIF 2014	Perdigão Agroindustrial S/A	Marau	Rio Grande do Sul	MP	7
SIF 2032	Frangosul S/A — Agro Avícola Industrial	Montenegro	Rio Grande do Sul	MP	
SIF 2172	Seara Alimentos Ltda	Forquilha	Santa Catarina	MP	7
SIF 2435	Seara Alimentos	Jaragua do Sul	Santa Catarina	MP	7
SIF 2518	Sadia S/A	Francisco Beltrão	Paraná	MP	7
SIF 3125	Coop. Central Oeste Catarinense	Maravilha	Santa Catarina	MP	7
SIF 3595	Seara Alimentos S/A	Sidrolândia	Mato Grosso do Sul	MP	7

País: Chile — Land: Chile — Land: Chile — Χώρα: Χιλή — Country: Chile — Pays: Chili — Paese: Cile — Land:
Chili — País: Chile — Maa: Chile — Land: Chile

1	2	3	4	5	6
07	Faenadora de Aves Agrícola Ariztia	El Paico	Metropolitana	MP	7
08	Faenadora de Aves San Vicente Agrosuper Ltda	San Vincente de Tagua Tagua	VI	MP	7
09	Faenadora de Pavos Sopraval	La Calera	V	MP	7

**País: Hungria — Land: Ungarn — Land: Ungarn — Χώρα: Ουγγαρία — Country: Hungary — Pays: Hongrie —
Paese: Ungheria — Land: Hongarije — País: Hungria — Maa: Unkari — Land: Ungern**

1	2	3	4	5	6
5	Gyulai Húskombinát Rt.	Gyula	Békés	MM, MP	7
10	Ringa Húsipari Rt. Kapuvári Gyára	Kapuvár	Győr-Sopron-Moson	MP	7
43	Integral Áfész Baromfifeldolgozó	Kiskunfélegyháza	Bács-Kiskun	MP	7
48	FOTK Rt.	Jászberény	Jász-Nagykun-Szolnok	MP	7
50	Mavad-Vecsés Vadfeldolgozó Kft.	Vecsés	Budapest	MM, MP	7
52	HER-CSI HÚS Kft.	Hernád	Pest	MP	7
62	Pini Hungary Kft.	Kaposvár	Somogy	MM	7
68	Öreglaki Vadfeldolgozó Kft.	Öreglak	Somogy	MP	7
101	Bábikba Rt. Békéscsabai Baromfifeldolgozó Gyára	Békéscsaba	Béké	MP	7
103	HAJDÚ-BÉT Rt.	Debrecen	Hajdú-Bihar	MP	7
104	Bábolna Baromfi Győr Kft. Baromfifeldolgozó Üzeme	Győr	Győr-Sopron-Moson	MP	7
105	Halasi Csirke Kft.	Kiskunhalas	Bács-Kiskun	MP	7
106	Bábolna Rt. Kecskeméti Baromfifeldolgozó Gyára	Kecskemét	Bács-Kiskun	MP	7
107	Kiskunhalasi Baromfifeldolgozó Rt.	Kiskunhalas	Bács-Kiskun	MP	7
108	Merian Rt.	Orosháza	Békés	MP	7
109	Sága Foods Rt.	Sárvár	Vas	MP	7
110	Hungerit Baromfifeldolgozó és Ékekluszeruóaru Rt.	Szentes	Csongrád	MP	7
111	HAJDÚ-BÉT Rt.	Törökszentmiklós	Jász-Nagykun-Szolnok	MP	7
112	HAJDÚ-BÉT Rt.	Kisvárd	Szabolcs-Szatmár-Bereg	MP	7
114	Zalabaromfi Feldolgozó és Kereskedelmi Rt.	Zalaegerszeg	Zala	MP	7
119	HAJDÚ-BÉT Rt.	Zagyvarékas	Jász-Nagykun-Szolnok	MP	7
126	eFeF Kft.	Pécs	Baranya	MP	7
129	HAJDÚ-BÉT Rt. Mezökovácsházi Gyára	Mezőkovácsháza	Békés	MP	7
130	GALLICOOP Rt.	Szarvas	Békés	MP	7
148	LOBA Kft.	Bábolna	Komárom-Esztergom	MP	7
152	Pesti Baromfifeldolgozó Rt.	Budapest	Budapest	MP	7
159	GOOL-ROLL PUSKÁS Kft.	Szentendre	Pest	MP	7
161	Keletvad Kft.	Újfehértó	Szabolcs-Szatmár-Bereg	MP	7
164	Hungerit Baromfifeldolgozó és Élelmiszeripari Rt.	Szentes	Csongrád	MP	7
183	SáGa Foods Rt.	Sárvár	Vas	MP	7
326	Lantos Kft.	Jászberény	Jász-Nagyjyb-Szikbij	MM, MP	7

País: Israel — Land: Israel — Land: Israel — Χώρα: Ισραήλ — Country: Israel — Pays: Israël — Paese: Israele — Land: Israel — País: Israel — Maa: Israel — Land: Israel

1	2	3	4	5	6
103	MEAT IND. MAOF	Beer Tuvia	Rechovot	MP	7
118	HOD HEFER MEAT IND.	Shomron	Hadera	MP	7

País: Polonia — Land: Polen — Land: Polen — Χώρα: Πολωνία — Country: Poland — Pays: Pologne — Paese: Polonia — Land: Polen — País: Polónia — Maa: Puola — Land: Polen

1	2	3	4	5	6
690	INDYKPOL	Olsztyn	Olsztyn	MP	7

País: Tailandia — Land: Thailand — Land: Thailand — Χώρα: Ταϊλάνδη — Country: Thailand — Pays: Thaïlande — Paese: Thailandia — Land: Thailand — País: Tailândia — Maa: Thaimaa — Land: Thailand

1	2	3	4	5	6
TH-03	Bangkok Livestock Processing Co. Ltd	Minbury	Bangkok	MP	7
TH-04	Saha Farm Co Ltd	Bangkapi	Bangkok	MP	7
TH-06	Laemthong Food Products Co. Ltd	Samplan	Nakhonpathom	MP	7
TH-07	Central Poultry Processing Co. Ltd	Rangsit	Pathumthanee	MP	7
TH-08	Srithai Food & Beverage Public Co. Ltd	Amphoe Bangplee	Samutprakarn	MP	7
TH-10	Better Foods Co. Ltd	Krathoomban	Samutsakhon	MP	7
TH-11	GFPT Public Co. Ltd	Amphoe Bangplee	Samutpragarn	MP	7
TH-14	Bangkok Ranch Public Co. Ltd	Amphoe Bangplee	Samutpragarn	MP	7
TH-18	Bangkok Farm Co. Ltd	Prakanon	Bangkok	MP	7
TH-23	Bangkok Produce Merchandising Public Co. Ltd	Amphoe Bangplee	Saraburi	MP	7
TH-25	Sunek Food Ltd	Wangmuang	Saraburi	MP	7
TH-32	Sun Valley (Tahiland) Co. Ltd	Amphoe Pra Putthabat	Saraburi	MP	7
TH-34	Golden Foods International Co. Ltd	Lumloogka	Pathumthani	MP	7
TH-36	Bangkok Produce Merchandising Public Co. Ltd			MP	7
TH-44	Saha Farm Co. Ltd	Amphoe Chaibadan	Lopburi	MP	7
TH-49	B. Foods Product International Co. Ltd	Amphoe Phatthana Nikhom	Lopburi	MP	7
TH-51	Kaona Poultry Co. Ltd	Muang	Ubonratchathani	MP	7
TH-52	Yoo Soong Industry Co. Ltd	Muang	Chonburi	MP	7
TH-53	Golden Goods International Co. Ltd	Amphoe Ongkarak	Nakhonnayok	MP	7
TH-70	Leamthong Poultry Co. Ltd	Song-Nern District	Nakhon Ratchasima	MP	7
TH-79	Panus Poultry Co. Ltd	Panusnikhorn	Chonburi	MP	7"